

# EXPO BÖRSE

---

BEDIENUNGSANLEITUNG  
INSTRUCTION MANUAL



Mini-Ofen  
Mini-oven  
613-401062/401063

CE

DESKI

Manufacturer:

EXPO-Börse GmbH

Industriestr. 12

D-49577 Ankum

[www.expo-boerse.de](http://www.expo-boerse.de)

## Einleitung

Damit Sie an Ihrem neuen Mini-Ofen möglichst lange Freude haben, bitten wir Sie, die Gebrauchsanweisung vor Ingebrauchnahme sorgfältig durchzulesen.

Ferner wird empfohlen, die Gebrauchsanweisung für den Fall aufzubewahren, dass Sie sich die Funktionen des Mini-Ofens später nochmals ins Gedächtnis rufen möchten.

## Technische Daten

	401062	401063
Spannung/Frequenz:	220-240 V~ 50/60 Hz	
Leistung:	1.500 W	1.200 W
Ofenraum:	30 Liter	15 Liter
Heizeinstellungen:	3	
Temperatur:	100-230 °C	
Timer:	60 Minuten	
Material:	Metall/Kunststoff	
Bratpfanne und Rost enthalten	Ja	Ja



Achtung! Heiße Oberfläche!



Klasse I: Muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.

## Besondere Sicherheitsvorschriften

Der Mini-Ofen darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, deren Wahrnehmungsvermögen beeinträchtigt ist, oder denen es an Erfahrung oder Kenntnissen mangelt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder wurden in den Gebrauch des Mini-Ofens eingewiesen.

Kinder dürfen nicht mit dem Mini-Ofen spielen.

Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.

Wenn der Mini-Ofen in Gebrauch ist, muss er ständig beaufsichtigt werden.

Wenn der Mini-Ofen benutzt wird, müssen Kinder, die sich in der Nähe aufhalten, stets beaufsichtigt werden.

Die Außenseite des Ofens wird während des Gebrauchs heiß und es dauert einige Zeit, bis sie abgekühlt ist. Berühren Sie nicht die Außenseite des Ofens, da Sie sich daran verbrennen können.

Der Ofenraum und das Kochgeschirr werden beim Gebrauch sehr heiß.

Benutzen Sie stets Topflappen oder Grillhandschuhe, wenn Sie etwas aus dem Ofen nehmen oder in den Ofen stellen.

Schalten Sie den Ofen aus, bevor Sie Dinge aus dem Ofen nehmen.

Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Kochgeschirr mit heißem Fett oder heißer Flüssigkeit aus dem Ofen nehmen.

Der Ofen muss auf einer hitzefesten Unterlage aufgestellt werden.

Bitte beachten Sie, dass die Füße des Ofens auf der Unterlage Abdrücke hinterlassen können.

Der Mini-Ofen darf nicht bei, über oder in der Nähe einer Gasflamme oder anderer Kochplatten angebracht werden.

Wenn der Mini-Ofen in Gebrauch ist, muss nach allen Seiten mindestens 10 cm Freiraum bestehen, damit die Luft frei zirkulieren kann.

Lassen Sie das Kabel nicht über eine Tischkante oder dergleichen hängen, und lassen Sie es nicht mit heißen Gegenständen in Kontakt kommen.

Legen Sie keine Gegenstände auf den Mini-Ofen und decken Sie ihn während des Gebrauchs nicht zu, da sonst ein Brand entstehen kann.

Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Kochgeschirr aus anderen Materialien als Metall oder Glas verwenden. Legen Sie keine Pappe, Plastik, Stoff und andere brennbare Materialien in den Ofenraum.

Das Kabel, der Stecker und der Ofen dürfen nicht Wasser, Flüssigkeiten oder Spritzern ausgesetzt werden, da sonst Stromschlaggefahr besteht.

Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn der Ofen nicht benutzt wird, um die Gefahr eines Stromschlags oder eines Brandes zu vermeiden.

Der Ofen darf nicht über eine automatische Ein-/Ausschaltvorrichtung o. ä. mit dem Netz verbunden werden.

Der Ofen darf nicht benutzt werden, falls das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, oder falls der Ofen Funktionsfehler aufweist oder auf andere Weise beschädigt ist. Falls das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, muss das Kabel von einem Fachmann ausgetauscht werden, um eventuelle Risiken zu vermeiden. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, dürfen eventuelle Reparaturen nur von einem Fachmann durchgeführt werden!

Der Mini-Ofen ist nur für den Gebrauch in privaten Haushalten vorgesehen.

## Die Teile des Mini-Ofens

1. Thermostat
2. Funktionswähler
3. Kontrollleuchte
4. Timer (Minutenuhr)
5. Griff
6. Glastür
7. Ofenraum
8. Rost
9. Bratpfanne



## Einstellungen



Oberhitze



Unterhitze



Ober- und Unterhitze

## Vor dem Gebrauch

- Öffnen Sie die Glastür (6).
- Drehen Sie den Thermostat (1) auf die maximale Einstellung.
- Drehen Sie den Funktionswähler (2) in die Position für Ober- und Unterhitze.
- Drehen Sie den Timer (4) im Uhrzeigersinn bis zur Einstellung „20 Minuten“.
- Die Kontrollleuchte (3) geht an, und der Ofen beginnt zu heizen.
- Wenn die 20 Minuten vorbei sind, schaltet sich der Ofen automatisch ab.
- Beim ersten Gebrauch des Ofens kann es zu leichter Rauchbildung kommen. Dies ist völlig normal. Der Rauch verschwindet im Laufe von 5-10 Minuten wieder.

## Gebrauch

Drehen Sie den Thermostat (1) im Uhrzeigersinn bis zur gewünschten Temperatur.

Drehen Sie den Funktionswähler (2) auf die gewünschte Funktion; Oberhitze, Unterhitze oder beides.

Drehen Sie den Timer (4) im Uhrzeigersinn bis zur gewünschten Zubereitungszeit.

Die Kontrolllampe (3) leuchtet beim Einschalten des Timers auf und erlischt, wenn der Timer die Position 0 erreicht.

Wenn die eingestellte Zubereitungszeit abgelaufen ist, schaltet sich der Ofen automatisch ab, und der Timer klingelt.

Wenn das Essen fertig ist, bevor die eingestellte Zubereitungszeit abgelaufen ist, müssen Sie Timer auf die Stellung 0 drehen, um den Ofen abzuschalten.

Sie erhalten bei der Essenzubereitung das beste Ergebnis, wenn Sie den Ofen 10-15 Minuten vorheizen, bevor Sie das Essen einschieben.

## **Nach dem Gebrauch**

Drehen Sie den Timer in die Stellung 0.

Drehen Sie den Funktionswählschalter in die Stellung 0.

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Warten Sie, bis der Ofen vollständig abgekühlt ist, bevor Sie ihn reinigen.

## **Reinigung und Pflege**

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Mini-Ofen vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.

Den Mini-Ofen nicht in Wasser eintauchen! Alle inneren und äußeren Oberflächen können mit einem feuchten Lappen gereinigt werden. Reinigen Sie den Ofenraum mit einem sauberen, feuchten Lappen.

Verwenden Sie zum Entfernen hartnäckiger Flecken ein wenig Spülmittel.

Verwenden Sie zum Reinigen des Mini-Ofens keine scharfen oder scheuernden Gegenstände.

## Garantie und Kundendienst

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlich verankerten Rechten kann der Käufer unter folgenden Bedingungen Garantieansprüche geltend machen:

Wir bieten eine 2-Jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend mit dem Tag des Kaufs. Während dieses Zeitraumes beheben wir kostenfrei sämtliche Defekte, welche auf Material- oder Herstellungsmängel zurückzuführen sind, durch Reparatur oder Umtausch.

Defekte, die durch unsachgemässen Umgang mit dem Gerät und durch Fehlfunktionen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen durch Dritte oder durch den Einbau von Nicht-Originalteilen entstehen, sind durch diese Garantie nicht abgedeckt.

## Umweltgerechte Entsorgung



WEEE: DE 18770614

Das Symbol über und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als elektrisches oder elektronisches Gerät klassifiziert ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalts- oder Gewerbemüll entsorgt werden sollte. Die Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEE-Richtlinie) wurde verabschiedet, um Produkte mit den besten verfügbaren Techniken zur Verwertung und zum Recycling zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt auf ein Minimum zu reduzieren, Gefahrenstoffe zu behandeln und eine Deponierung zu vermeiden. Kontaktieren Sie die lokalen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

## Introduction

To get the most out of your new mini-oven, please read through these instructions before use.

We also recommend that you save the instructions in case you need to refer to them at a later date.

## Technical data

	401062	401063
Voltage/frequency:	220-240 V~ 50/60 Hz	
Power rating:	1,500 W	1,200 W
Oven compartment:	30 litres	15 litres
Heat settings:	3	
Temperature:	100-230 °C	
Timer:	60 minutes	
Material:	metal/plastic	
Roasting tin and rack included	Yes	Yes



Warning! Hot surfaces!



Class I: Must be plugged into an earthed socket.

## Special safety instructions

This appliance must not be used by persons (including children) with a physical, sensory or mental disability or anyone without experience or knowledge unless they are supervised or have been instructed how to use the appliance.

Children must not play with the mini-oven.

Cleaning and maintenance must not be carried out by children unless they are supervised.

When the mini-oven is in use, it should be monitored continuously.

When the mini-oven is in use, any children near it must not be left unattended.

The exterior of the oven gets hot during use and takes some time to cool down. Do not touch the exterior of the oven as you could burn yourself on it.

The oven compartment and cooking utensils get very hot when in use.

Always use a pot holder or oven gloves when taking things out of or putting things into the oven.

Switch off the oven before removing anything from it.

Be very careful when taking cooking utensils containing hot fat or liquid out of the oven.

The oven must be placed on a heat-resistant surface.

Be aware that the oven feet may leave a mark on the surface.

The mini-oven must not be placed on, over or in the vicinity of a gas burner or other cooking plates.

When the mini-oven is in use, there must be at least 10 cm clearance on all sides so that the air can circulate freely.

Do not allow the cord to hang over the table edge, etc. and do not allow it to come into contact with hot objects.

Do not place objects on the mini-oven and do not cover it when in use, as this may cause a fire.

Be particularly careful if you use cooking utensils made from materials other than metal and glass. Do not place cardboard, plastic, fabric and other flammable materials in the oven.

The cord, plug and oven must not be exposed to water, liquids or splashes, as this may lead to a risk of electric shock.

Unplug the oven when it is not in use to avoid the risk of electric shock or fire.

Do not connect the oven using an on/off timer or other equipment that can automatically switch on the appliance.

The oven must not be used if the cord or plug is damaged, or if it malfunctions or is damaged in any other way. If the cord or plug is damaged, the cord must be replaced by a specialist in order to avoid any risk.

For safety reasons, any repairs may only be carried out by a professional!

The mini-oven is only intended for use in private households.

## Main components

1. Thermostat
2. Function selector
3. Indicator light
4. Timer (minute dial)
5. Handle
6. Glass door
7. Oven compartment
8. Rack
9. Roasting tin



## Settings



Upper heating element



Lower heating element



Upper and lower heating element

## Before use

- Open the glass door (6)
- Turn the thermostat (1) to the maximum setting.
- Turn the function selector (2) to the position for upper and lower heat.
- Turn the timer (4) clockwise to the 20 minute setting.
- The indicator light (3) comes on and the oven starts to heat up.
- Once the 20 minutes have passed, the oven automatically switches off.
- The oven may generate a little smoke the first time you use it. This is completely normal. The smoke will disappear in 5-10 minutes.

## Use

Turn the thermostat (1) clockwise to the required temperature.

Turn the function selector (2) to the required function: upper heat, lower heat or both.

Turn the timer (4) clockwise to the required cooking time.

The indicator light (3) comes on once the timer is activated and goes off once the timer reaches the 0 position.

Once the set cooking time has passed, the oven turns off automatically and the timer rings.

If the food is ready before the set cooking time has passed, turn the timer to the 0 position to turn off the oven.

To achieve the best cooking results, allow the oven to preheat for 10-15 minutes before putting the food in.

## **After use**

Turn the timer to the 0 position.

Turn the function selector to position 0.

Unplug the appliance.

Wait until the oven has cooled completely before cleaning it.

### **Cleaning and maintenance**

Unplug the oven and allow it to cool before cleaning.

Never submerge the oven in water. All external and internal surfaces can be cleaned with a damp cloth. Clean the oven compartment with a clean, damp cloth.

Use a little washing-up liquid to remove any stubborn marks.

Do not use sharp or abrasive objects when cleaning the mini-oven.

## Guarantee and service

Our products undergo a strict quality-control process before delivery. If the product has unexpectedly been damaged or developed a defect during production or transport, please return it to the retailer. You can legally make a claim under the guarantee in the following circumstances:

The product is covered by a 2-year guarantee from the date of purchase. During this period, we will repair or replace the product if it is found to be defective due to material or production faults.

Faults caused by incorrect use or handling, faults caused by unauthorised intervention or repairs, and faults caused by use of non-original parts are not covered by the guarantee.

## Correct disposal



WEEE: DE 18770614

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.